

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 15.10.2014 – AY v. neuvosto

(Asia F-23/11 RENV) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Asian palauttaminen virkamiestuumioistuimeen kumoamistuomion jälkeen — Ylennys — Vuoden 2010 ylennyskierrros — Ansioiden vertailu — Päätös olla ylentämättä kantajaa)

(2014/C 431/74)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: AY (edustaja: asianajaja É. Boigelot)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bauer ja A. F. Jensen)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus neuvoston sen päätöksen kumoamiseksi, jolla kantaja jätettiin merkitsemättä vuoden 2010 ylennyskierrroksella palkkaluokkaan AST 9 ylennettyjen virkamiesten luetteloon, ja aiheutuneen henkisen kärsimyksen korvaaminen. Unionin yleinen tuomioistuin palauttaa asian T-167/12 P virkamiestuumioistuimeen muutoksenhaun perusteella tehdyn kumoamisen jälkeen.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) AY vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan asioissa F-23/11, T-167/12 P ja F-23/11 RENV, ja hänet velvoitetaan korvaamaan Euroopan unionin neuvoston oikeudenkäyntikulut asiassa F-23/11.
- 3) Euroopan unionin neuvosto vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan asioissa T-167/12 P ja F-23/11 RENV

⁽¹⁾ EUVL C 226, 30.7.2011, s. 31.

Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 15.10.2014 – van de Water v. parlamentti

(Asia F-86/13) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehen oikeudet ja velvollisuudet — Ilmoitus aikeesta harjoittaa ammattitoimintaa tehtävien lakkaamisen jälkeen — Henkilöstösääntöjen 16 artikla — Yhteensopivuus toimielimen oikeutettujen intressien kanssa — Kielto)

(2014/C 431/75)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Robert van de Water (Grimbergen, Belgia) (edustajat: P. Bentley, QC, ja asianajaja R. Bäuerle)

Vastaaja: Euroopan parlamentti (asiamiehet: N. Chemai ja M. Dean)